

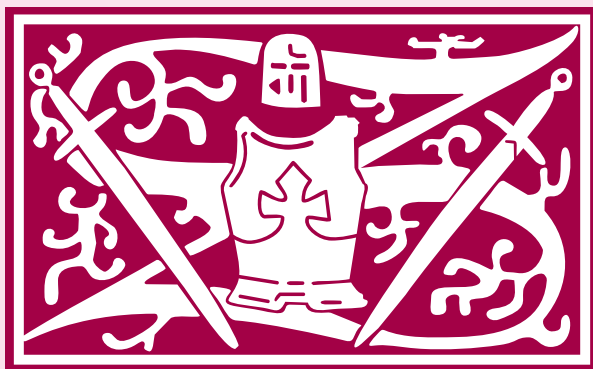
VÍTÁME VÁS V HOTELU SHARINGHAM

WELCOME TO HOTEL SHARINGHAM

Věříme, že budete s našimi službami spokojeni
a rádi se k nám budete vracet.
Těšíme se na Vaši návštěvu
a přejeme Vám příjemný pobyt.

*We hope you are always satisfied with our services.
We welcome you to come back to stay at our hotel.
We are looking forward to your visit
and we would like to wish you a pleasant stay.*

H O T E L



SHARINGHAM

STUDENÉ PŘEDKRMY

COLD STARTERS

- 100 g **Caprese** 95,-
Rajčata, mozzarella, bazalkové pesto, opečený toust
Tomatoes, mozzarella, basil pesto, grilled toast
- 80 g **Carpaccio** 165,-
Hovězí svíčková, rukola, limetka, hoblinky parmezánu, kapary, francouzská bageta
Beef tenderloin, arugula, lime, Parmesan, capers, French baguette
- 100 g **Domácí paštika** 70,-
S brusinkovým přelivem, francouzská bageta
Homemade parfait, cranberry sauce, French baguette
- 100 g **Tatarský biftek** 195,-
Z hovězí svíčkové s topinkami
Beef tartar with fried bread

TEPLÉ PŘEDKRMY

HOT STARTERS

- 100 g **Involtini** 90,-
Grilovaná mozzarella obalená v parmské šunce s rukolovým salátkem, francouzská bageta
Grilled mozzarella wrapped in Parma ham with arugula salad, French baguette
- 80 g **Husí játra** 99,-
Na portském víně s vlaškými ořechy a jablkem, bruschetta
Goose liver in port wine, walnuts and apple, bruschette

POLÉVKY

SOUPS

- 0,33ℓ **Italská tomatová polévka** 45,-
S čerstvým parmezánem
Italian tomato soup with Parmesan
- 0,33ℓ **Provensálská bouillabaise** 49,-
Rybí polévka s plody moře
Fish soup with seafoods
- 0,33ℓ **Silný hovězí vývar z ohánky** 40,-
S kořenovou zeleninou a vídeňským knedlíkem
Oxtail soup with vegetables and dumpling Vienna
- 0,33ℓ **Dle denní nabídky** 40,-
Soup of the day

DĚTSKÉ MENU FOOD FOR CHILDREN

- Pizza šunková (průměr 22 cm)** 85,-
Rajčatový základ – sugo, mozzarella, šunka
Tomatoes – sugo, mozzarella, ham
- 75 g **Kuřecí maso na roštu zapečené sýrem** 89,-
Grilled chicken breast baked with cheese
- 75 g **Smažený sýr se šunkou** 89,-
Fried cheese with ham
- 75 g **Smažený kuřecí řízek** 89,-
Chicken fried steak

PŘÍLOHY DLE VÝBĚRU | SIDE DISHES CHOICE

Hranolky
French fries

Bramborová kaše
Potato puree

RYBY A MOŘSKÉ PLODY FISH AND SEAFOOD

- 200 g **Steak z lososa se zeleninou ratatouille** 247,-
Salmon steak with vegetables ratatouille
- 200 g **Candát na cukrových hráškových luscích s růžovým pepřem** 247,-
Pikeperch on peas pods with pink pepper
- 1 ks **Pražma plněná listovým špenátem a parmezánem** 272,-
Sea bream stuffed with spinach and Parmesan
- 500 g **Dušené slávky na bílém víně s čerstvými bylinkami** 172,-
Steamed mussels in white wine with fresh herbs

KUŘECÍ MASO CHICKEN

- 200 g **Grilované prsíčko** 165,-
Plněné sušenými rajčaty a parmskou šunkou na rukolovém salátku
s omáčkou demi-glace
*Grilled chicken breast stuffed with sun dried tomatoes and prosciutto on
rocket salad with sauce demi-glace*
- 200 g **Gordon bleu plněný šunkou a sýrem** 169,-
Gordon Bleu style chicken with ham and cheese
- 200 g **Prsíčko podávané na grilovaných paprikách** 169,-
S provensálskými bylinami
Breast served on grilled peppers with Provencal herbs
- 200 g **Kuřecí rolka proložená pancettou** 169,-
Podávaná s cuketovým kaviárem
Chicken roll interspersed with pancetta, served with zucchini caviar

VEPŘOVÉ MASO

PORK

- 200 g **G**rilovaná panenka **199,-**
Na tymiánu s liškovým ragú
Grilled pork tenderloin with thyme and chanterelle ragout
- 200 g **M**edailonky z panenky **182,-**
Proložené grilovanými rajčaty, zapečené mozzarellou
Pork medallions translated grilled tomatoes, baked mozzarella
- 200 g **Ř**ízečky z panenky v česneku **176,-**
Smažené v trojobalu
Small pork sirloin steaks with garlic, fried in breadcrumbs
- 200 g **Z**avinutá panenka s parmskou šunkou a šalvějí **199,-**
Podávaná s restovanou zeleninou a cherry omáčkou
Pork sirloin wrapped in Parma ham and sage with grilled vegetables and cherry sauce

SPECIALITY RESTAURACE

HOUSE SPECIALS

- 200 g **B**urger Sharingham **182,-**
Šťavnatý hovězí burger s čerstvou zeleninou, vejcem, opečenou slaninkou a dresinkem, servírovaný v italské focaccie, hranolky
Beef burger with fresh vegetables, egg, fried bacon, dressing, served in the Italian focaccia, French fries
- 200 g **C**lub Sandwiches **149,-**
Toustový chléb proložený ledovým salátem, slaninou, šunkou, rajčetem s majonézovým dresinkem, hranolky
Toast bread interleaved lettuce, bacon, ham, tomato and mayonnaise dressing, French fries
- 200 g **P**ečené jehněčí kolínko **265,-**
Podávané se smetanovým špenátem
Roasted lamb shank served with creamed spinach
- 700 g **Š**píz Sharingham **397,-**
Ze tří druhů vybraných mas (vepřová panenka, flank steak, kuřecí prso), grilovaná zelenina
Sharingham skewer of three species selected meats (pork tenderloin, flank steak, chicken breast), grilled vegetables
- 200 g **M**asová směs Sharingham **182,-**
Se sezónní zeleninou a sladko-pikantní omáčkou
Sharingham meat mixture with seasonal vegetables and a sweet-spicy sauce
- 1 kg **M**edová marinovaná vepřová žebra **199,-**
S čerstvou zeleninou, rozpečený chléb
Honey marinated pork ribs with fresh vegetables, roasted bread

200 g **H**ovězí líčka na červeném víně 192,-
S kořenovou zeleninou, máslové bramborové pyré
Beef cheeks in red wine with root vegetables, butter potato puree

200 g **S**taročeský hovězí guláš 199,-
S karlovarským knedlíkem
Beef goulash with homemade dumplings

STEAKY

STEAKS

250 g **F**lank steak 205,-
Steak z hovězího pupku – doporučená propečenost „medium“
Beef steak navel – recommended “medium”

250 g **T**enderloin steak 360,-
Hovězí steak z pravé svíčkové
Steak from tenderloin

Všechny naše steaky jsou z prověřeného masa.
V ceně steaku je jedna z variant zeleninové přílohy.

All our steaks are of proven meat.

The steaks you can always order one variation of several vegetables.

VÝBĚR PŘÍLOH A OMÁČEK

SELECT OF THE DISHES AND SAUCES

Restované fazolové lusky se slaninou a česnekem Sharinhgam
Roasted green beans with bacon and garlic

Farmářská grilovaná zelenina
Roasted vegetables

Houbová omáčka
Mushroom sauce

Pepřová omáčka
Pepper sauce

VÝBĚR DALŠÍCH OMÁČEK

CHOICE OF SAUCES

STUDENÉ OMÁČKY | COLD SAUCES

Barbecue – pikantní sladko-kyselá omáčka 20,-
Spicy sweet and sour sauce

Sladká chilli – ostrá omáčka z čerstvých chilli papriček 20,-
Spicy sauce with fresh chilli peppers

TEPLÉ OMÁČKY | HOT SAUCE

Z modrého sýra 20,-
Bluecheese sauce

Česneková 20,-
Garlic sauce

Višňová 20,-
Cherry sauce

TĚSTOVINY PASTA

ČERSTVĚ VAŘENÉ | FRESHLY BOILED

250 g **Noky, penne, spaghetti**
Gnocchi, penne, spaghetti

Úprava těstovin a noků dle Vašeho výběru.
Editing pasta and gnocchi according to your choice.

SUGO SAUCES

Alla carbonara 147,-

Slanina, žloutek, smetana, parmezán
Bacon, yolk, cream, Parmesan

Con carne di manzo 176,-

Pravá hovězí svíčková, cherry rajčata, rukola, parmezán
Beef tenderloin, cherry tomatoes, arugula, Parmesan

Con pomodori secchi e funghi 162,-

Sušená rajčata, hřiby, slanina, cibule, smetana, parmezán
Dried tomatoes, mushroom, bacon, onion, cream sauce, Parmesan

Quattro formaggi 147,-

Smetanová omáčka ze čtyř druhů sýrů
Cream sauce from four kinds of cheese

Al salmone e spinaci 176,-

Čerstvý losos, špenát, česnek, smetana
Salmon, spinach, garlic, cream

Sharingham 166,-

Kuřecí maso, smetana, cibule, limetka, petrželka, parmezán
Chicken breast, cream, onion, lime, parsley, Parmesan

V naší restauraci je také možnost využít bezlepkových těstovin.
In our restaurant is also possible to use gluten-free pasta.

LASAGNE LASAGNE

Lasagne alla bolognese 166,-

Sugo Bolognese, sugo pomodoro, bešamel, mozzarella
Sugo Bolognese, pomodoro sugo, bechamel, mozzarella

RIZOTO RISOTTO

250 g **Italské rizoto s houbami** 166,-

Z hřibů a lišek, zjemněné máslem a sypaným parmezánem
Risotto mushrooms refined with butter and dredged with Parmesan

250 g **I**talské rizoto s kuřecím masem 156,-
S kuřecím masem, česnekem, špenátem, smetanou a parmezánem
Risotto chicken breast, garlic, spinach, cream and Parmesan

OBĚDOVÉ SALÁTY SALADS FOR LUNCH

350 g **C**aesar salát 166,-
Plátky grilovaných kuřecích prsíček na římském salátu se slaninou, hoblíčkami parmezánu, krutony a dresinkem
Grilled chicken breast, romaine lettuce, bacon, Parmesan, croutons and dressing

350 g **F**armářský salát 152,-
Směs listových salátů s rukolou, čerstvou zeleninou (paprika, rajčata, okurek), zastřeným vejcem, slaninou a hoblíčkami parmezánu
Mixed greens salad, arugula, fresh vegetables (peppers, tomatoes, cucumber), poached egg, bacon and Parmesan

350 g **L**ehký listový salát 172,-
Grilované kousky lososa a tygřích krevet na míchaném listovém salátu, s cherry rajčaty, olivami a rukolovým pestem
Grilled salmon and shrimp, mixed lettuce, cherry tomatoes, olives and arugula pesto

350 g **Ř**ecký salát 127,-
Směs listových salátů se zeleninou (paprika, rajčata, okurek, cibule), podávaný s černými olivami, balkánským sýrem a čerstvým koprem
Mixed greens tossed with vegetables (peppers, tomatoes, cucumbers, onions), black olives, feta cheese, fresh dill

350 g **Z**ahradní salát s kuřecím masem 156,-
Variace listových salátů s kuřecím masem restovaném na pancette se zeleninou (paprika, rajčata, okurek, kukuřice) a hoblíčkami parmezánu
Lettuce salad, chicken sautéed in pancetta with vegetables (peppers, tomatoes, cucumbers, corn) and Parmesan

PRO VEGETARIÁNY FOR VEGETARIANS

350 g **F**armářská miska 99,-
Opečené brambory, zelenina, žampiony, cibule, smetana, česnek, sýr
Fried potato, vegetable, mushrooms, onions, creme sauce, garlic, cheese

200 g **S**mažené žampiony 130,-
Vařený brambor, tatarská omáčka
Fried mushrooms, boiled potatoes, Tartar sauce

200 g **T**ři druhy smaženého sýra 135,-
Tatarská omáčka
Three kinds of fried cheese, Tartar sauce

PŘÍLOHY

SIDE DISHES

- 200 g **H**ranolky
French fries 40,-
- 200 g **V**ařené brambory s máslem a kudrčkou
Boiled potatoes 35,-
- 200 g **D**omácí americké brambory s česnekem
American potatoes with garlic 43,-
- 200 g **Š**ťouchané brambory s cibulkou a slaninou
Mashed potatoes with roasted onion and bacon 45,-
- 200 g **P**ečená brambora ve slupce plněná sýrovým dipem
Baked potato filled with cheese dip 45,-
- 200 g **B**ramborová kaše z brambor zapečená sýrem
Potato puree baked with cheese 45,-
- 200 g **F**armářské brambory s cibulí a slaninou
Farmers potatoes with onion and bacon 45,-
- 200 g **O**pečené bylinkové brambory
Roasted Herb Potatoes 43,-
- 200 g **R**ýže Carnaoli
Rice Carnaoli 40,-
- 200 g **R**estované fazolové lusky se slaninou a česnekem
Roasted green beans with bacon and garlic 55,-
- 200 g **M**íchaná dušená zelenina
Mixed stewed vegetables 55,-
- 200 g **G**rilovaná zelenina
Grilled vegetables 55,-
- 1 ks **R**ozpečená francouzská bagetka s česnekem nebo bylinkami
Toasted French baguette with garlic or herbs 25,-
- P**ečivo
Bread 25,-

DEZERTY

DESSERTS

- M**ascarponový cheesecake
S pomerančovým coulis a mátou
Mascarpone cheesecake with orange coulis and mint 60,-
- M**edovník
Honey cake 50,-
- P**alačinka se zmrzlinou
S horkými malinami a šlehačkou
Pancakes with ice cream and hot raspberries and whipped cream 50,-

Tiramisu domácí

Homemade Tiramisu

65,-

Vanilkové Crème brûlée

Vanilla Crème brûlée

65,-

Vanilková zmrzlina

Přelitá chladnými mixovanými jahodami a zdobená mátou

Vanilla ice cream with cold mixed strawberries and mint leaves

70,-

Ke každému hlavnímu jídlu účtujeme couvert 10,-

We count a cover charge 10,- to each main meal.

NÁPOJOVÝ LÍSTEK

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

SOFT DRINKS

0,3ℓ	Coca-Cola , Coca-Cola Light (postmix)	29,-
0,3ℓ	Tonic Kinley (postmix)	29,-
0,3ℓ	Fanta – pomeranč (postmix)	29,-
0,3ℓ	Sprite (postmix)	29,-
0,33ℓ	Kofola	35,-
0,25ℓ	Ice tea – dle nabídky <i>Depending on our current selection</i>	38,-
0,33ℓ	Mattoni – perlivá, jemně perlivá <i>Gently carbonated, sparkling water</i>	38,-
0,75ℓ	Mattoni Grand – perlivá <i>Sparkling water</i>	69,-
0,33ℓ	Rajec – neperlivá <i>Still water</i>	38,-
0,75ℓ	Rajec Grand – neperlivá <i>Still water</i>	69,-
1ℓ	Kohoutková voda <i>Tap water</i>	60,-
0,3ℓ	Kohoutková voda <i>Tap water</i>	30,-
0,2ℓ	Cappy – dle nabídky <i>Depending on our current selection</i>	29,-
0,2ℓ	Čerstvý džus – dle nabídky <i>Fresh Juice – depending on our current selection</i>	60,-
0,25ℓ	Red Bull	65,-

APERITIVY

APERITIFS

0,1ℓ	Cinzano – Extra Dry, Bianco, Rosso	50,-
0,04ℓ	Campari	55,-
0,04ℓ	Sandeman Port – Ruby, White, Sherry	49,-
0,04ℓ	Aperol	50,-
0,1ℓ	Crodino	35,-

PIVA TOČENÁ DRAUGHT BEER

0,3ℓ	Staropramen 11° světlé	22,-
0,5ℓ	Staropramen 11° světlé	34,-
0,25ℓ	Hoegaarden White	31,-
0,5ℓ	Hoegaarden White	53,-

PIVA LAHVOVÁ BEER IN BOTTLES

0,5ℓ	Staropramen ležák <i>Lager</i>	38,-
0,5ℓ	Staropramen Granát ležák polotmavý <i>Lager half-dark</i>	38,-
0,5ℓ	Staropramen – Lemon, Grep	36,-
0,33ℓ	Pilsner Urquell	38,-

PIVA LAHVOVÁ BEZ ALKOHOLU NON ALCOHOL BEER

0,5ℓ	Staropramen nealko	36,-
0,33ℓ	Stella Artois NA	36,-

KÁVA ILLY COFFEE ILLY

	Ristreto (velmi krátké espresso) <i>Ristreto (really strong short Espresso)</i>	45,-
	Espresso (malé espresso) s mlékem <i>Espresso (small Espresso) with milk</i>	45,-
	Espresso Lungo (velké espresso) s mlékem <i>Espresso Lungo (big Espresso) with milk</i>	45,-
	Espresso Macchiato (malé espresso, mléčná pěna) <i>Espresso Macchiato (small Espresso, milk foam)</i>	45,-
	Cappuccino (malé espresso, mléko, mléčná pěna) <i>Cappuccino (small Espresso, milk, milk foam)</i>	55,-
	Latte Macchiato (malé espresso, mléko, mléčná pěna) <i>Latte Macchiato (small Espresso, milk, milk foam)</i>	59,-
	Caffe Vienna (velké espresso, šlehačka) <i>Coffee Vienna (big Espresso, whipped cream)</i>	52,-
	Caffe Turkisch <i>Coffee Turkish</i>	45,-

A lgerian Caffè (velké espresso, vaječný likér, šlehačka)	59,-
<i>Alegerian Coffee (big Espresso, eggnog, whipped, cream)</i>	
I rish Caffè (velké espresso, irská whisky Jameson, šlehačka)	69,-
<i>Irish Coffee (big Espresso, Irish Whiskey Jameson, whipped cream)</i>	
C on Gelato (ledová káva se zmrzlinou)	69,-
<i>Con Gelato (ice coffee with ice cream)</i>	
F rapé (našlehaná káva s mlékem a ledem)	45,-
<i>Frappe (foamed coffee with milk and ice)</i>	
P orce šlehačky	15,-
<i>Serving of whipped cream</i>	

Všechny druhy kávy Vám také rádi připravíme bez kofeinu.

You can have all sorts of coffee as a caffeine-free coffee.

TEPLÉ NÁPOJE

HOT DRINKS

H orká čokoláda se šlehačkou	42,-
<i>Hot chocolate with whipped cream</i>	
G rog	45,-
S vařené víno	53,-
<i>Mulled wine</i>	
Č aj Ronnefeldt – Teavelope 1,5 g (dle nabídky)	35,-
<i>Tea Ronnefeldt – Teavelope 1,5 g (depending on our current selection)</i>	
Č aj Ronnefeldt – Caddy 3,9 g (dle nabídky)	39,-
<i>Tea Ronnefeldt – Caddy 3,9 g (depending on our current selection)</i>	
H orké jablko, brusinka, hruška	35,-
<i>Hot apple, cranberry, pear</i>	
P orce medu	10,-
<i>Serving of honey</i>	

MLÉČNÉ VÝROBKY

MILK SHAKES

0,3ℓ B anánový shake	55,-
<i>Banana shake</i>	
0,3ℓ J ahodový shake	55,-
<i>Strawberry shake</i>	

VODKA

WODKA

0,04ℓ **Finlandia** 50,-

RUM

0,04ℓ **Zacapa 23 Años** 90,-

0,04ℓ **Diplomático Res. excl.** 75,-

0,04ℓ **Legendario Elixir** 75,-

0,04ℓ **Bacardi Superior** 65,-

0,04ℓ **Havana Club Añejo Blanco** 50,-

0,04ℓ **Božkov tuzemský** 35,-

TEQUILA

0,04ℓ **Olmeca Blanco** 65,-

0,04ℓ **Olmeca Gold** 65,-

GIN

0,04ℓ **Beefeater** 65,-

WHISKY TENNESSEE

0,04ℓ **Jack Daniel's** 79,-

0,04ℓ **Jack Daniel's Single Barrel** 149,-

BOURBON

0,04ℓ **Jim Beam** 65,-

SKOTSKÉ WHISKY

SCOTCH BLENDED WHISKY

0,04ℓ **Ballantines** 65,-

0,04ℓ **Johnnie Walker Red Label** 65,-

IRSKÉ WHISKY

IRISH WHISKEY

0,04ℓ **Tullamore Dew** 65,-

0,04ℓ **Jameson** 65,-

0,04ℓ **Buschmills** 65,-

KOŇAKY COGNAC

0,04ℓ	Courvoisier VS	149,-
0,04ℓ	Martell XO	450,-

METAXA

0,04ℓ	Metaxa *****	65,-
-------	---------------------	------

LIKÉRY LIQUEUR

0,04ℓ	Jägermeister	65,-
0,04ℓ	Becherovka Lemond	39,-
0,04ℓ	Becherovka	39,-
0,04ℓ	Fernet Stock	35,-
0,04ℓ	Fernet Stock Citrus	35,-
0,04ℓ	Grappa	59,-

PÁLENKY BRANDY | SCHNAPS

0,04ℓ	Slivovice <i>Plum Brandy</i>	45,-
0,04ℓ	Hruškovice <i>Pear brandy</i>	45,-
0,04ℓ	Meruňkovice <i>Apricot brandy</i>	45,-
0,04ℓ	Třešňovice <i>Cherry brandy</i>	45,-

VÍNA ROZLÉVANÁ WINES

0,1ℓ	Bílé víno – dle nabídky <i>White wine – depending on our current selection</i>	30,-
0,1ℓ	Červené víno – dle nabídky <i>Red wines – depending on our current selection</i>	30,-
0,15ℓ	Lambrusco Emilia – Bianco, Rosso, Rosé	40,-

SEKTY A CHAMPAGNE

0,75ℓ	Bohemia sekt – Demi sec, Brut, Rosé	240,-
0,75ℓ	Cuvée Tradition	900,-
	Champagne – dle nabídky <i>Depending on our current selection</i>	

KOKTEJLY COCKTAIL

ALKOHOLICKÉ

Piña Colada

Havana Club Añejo Blanco, kokosový sirup, ananasový džus, smetana, led

Havana Club Añejo Blanco, coconut syrup, pineapple juice, cream, ice

89,-

Cuba Libre

Havana Club Añejo Blanco, limetová šťáva, Coca-Cola, limetka, led

Havana Club Añejo Blanco, lime juice, Coca-Cola, lime, ice

89,-

Mojito

Havana Club Añejo Blanco, limetka, máta, třtinový cukr, soda, led

Havana Club Añejo Blanco, lime, fresh mint, sugar cane, soda, ice

89,-

NEALKOHOLICKÉ

Americká limonáda

Čerstvé ovoce, grenadina sirup, pomerančový džus, soda

Fresh fruits, Grenadine syrup, orange juice, soda

60,-

Virgin Colada

Ananasový džus, kokosový sirup, smetana, led

Pineapple juice, coconut syrup, cream, ice

65,-

Virgin Mojito

Limetka, máta, třtinový cukr, soda, led

Lime, fresh mint, sugar cane, soda, ice

65,-

DOPLŇKY EXTRAS

100 g **Arašídý**

Peanuts

40,-

60 g **Mandle**

Almonds

50,-

77 g **Chipsy**

Chips

40,-

Poděkování za spolupráci a realizaci tohoto jídelního lístku patří našim partnerům.

Thanks to our partners for cooperation and implementation of this menu.

